

Úřední věstník

Evropské unie

C 93

Svazek 51

České vydání

Informace a oznámení

15. dubna 2008

Oznámení č.	Obsah	Strana
II	<i>Sdělení</i>	
	SDĚLENÍ ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE	
	Komise	
2008/C 93/01	Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES — Případy, k nimž Komise nevznáší námitku ⁽¹⁾	1
IV	<i>Informace</i>	
	INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE	
	Komise	
2008/C 93/02	Směnné kurzy vůči euru	2
2008/C 93/03	Souhrnná zpráva o rozhodnutí Komise ze dne 5. března 2008 vztahující se k řízení podle čl. 86 odst. 3 Smlouvy o ES o zachování práv na těžbu hnědého uhlí pro společnost Public Power Corporation S.A. Řeckou republikou (Věc č. COMP/B-1/38.700) (oznámeno pod číslem K(2008) 824)	3
	INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ	
2008/C 93/04	Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům ⁽¹⁾	4

CS

<u>Oznámení č.</u>	Obsah (pokračování)	Strana
2008/C 93/05	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1628/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy ES na vnitrostátní regionální investiční podpory ⁽¹⁾	7
2008/C 93/06	Souhrnné údaje sdělené členskými státy týkající se státní podpory poskytované na základě nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podporu malým a středním podnikům působícím v produkci, zpracování a uvádění zemědělských produktů na trh a o změně nařízení Komise (ES) č. 70/2001	8
2008/C 93/07	Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům	10

V Oznámení

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Úřad pro výběr personálu Evropských společností (EPSO)

2008/C 93/08	Oznámení o otevřeném výběrovém řízení EPSO/AST/57/08	11
--------------	--	----

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Komise

2008/C 93/09	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc č. COMP/M.5120 – ArcelorMittal/Gonvarri/SSC Brazil) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným způsobem ⁽¹⁾	12
2008/C 93/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc č. COMP/M.5143 – Barclays/CID) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	13
2008/C 93/11	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc č. COMP/M.5132 – Samsung Electronics/Samsung Techwin) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	14



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE

KOMISE

Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES**Případy, k nimž Komise nevznáší námitku**

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 93/01)

Datum přijetí rozhodnutí	31. 1. 2008
Podpora č.	N 263/07
Členský stát	Německo
Region	Sachsen
Název (a/nebo jméno příjemce)	Sächsischer Frühphasenfonds (Technologiegründerfonds Sachsen)
Právní základ	Sächsische Haushaltsordnung; Sächsisches operationelles EFRE Programm für die Strukturfondsperiode 2007-2013; Beteiligungsgrundsätze des Technologiegründerfonds Sachsen; die Verträge zwischen Sachsen, den Fondsinvestoren und dem Fondsmanagement
Název opatření	Režim podpory
Cíl	Rizikový kapitál, výzkum a vývoj, regionální rozvoj
Forma podpory	Poskytnutí rizikového kapitálu, záruka
Rozpočet	Celková částka plánované podpory: 60 mil. EUR
Míra podpory	—
Délka trvání programu	Do 31. 12. 2015
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Sächsisches Staatsministerium für Wirtschaft und Arbeit Wilhelm-Buck-Str. 2 D-01097 Dresden
Další informace	—

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE

KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

14. dubna 2008

(2008/C 93/02)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,5869	TRY turecká lira	2,0898
JPY japonský jen	159,38	AUD australský dolar	1,7158
DKK dánská koruna	7,4583	CAD kanadský dolar	1,6223
GBP britská libra	0,7986	HKD hongkongský dolar	12,3652
SEK švédská koruna	9,406	NZD novozélandský dolar	2,0049
CHF švýcarský frank	1,5777	SGD singapurský dolar	2,1547
ISK islandská koruna	118,11	KRW jihokorejský won	1 555,56
NOK norská koruna	7,9445	ZAR jihoafrický rand	12,5051
BGN bulharský lev	1,9558	CNY čínský juan	11,1067
CZK česká koruna	24,94	HRK chorvatská kuna	7,264
EEK estonská koruna	15,6466	IDR indonéská rupie	14 583,61
HUF maďarský forint	252,39	MYR malajsijský ringgit	5,017
LTL litevský litas	3,4528	PHP filipínské peso	66,015
LVL lotyšský latas	0,6969	RUB ruský rubl	37,17
PLN polský zlotý	3,4125	THB thajský baht	50,106
RON rumunský lei	3,6266	BRL brazilský real	2,6898
SKK slovenská koruna	32,302	MXN mexické peso	16,7212

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Souhrnná zpráva o rozhodnutí Komise**ze dne 5. března 2008****vztahující se k řízení podle čl. 86 odst. 3 Smlouvy o ES o zachování práv na těžbu hnědého uhlí pro společnost Public Power Corporation S.A. Řeckou republikou****(Věc č. COMP/B-1/38.700)***(oznámeno pod číslem K(2008) 824)***(Pouze řecké znění je závazné)****(2008/C 93/03)**

1. Komise dne 5. března 2008 přijala rozhodnutí podle čl. 86 odst. 3 Smlouvy o ES. Komise tímto zveřejňuje hlavní obsah rozhodnutí a název příslušného podniku, přičemž bere v úvahu oprávněný zájem podniku o ochranu svých obchodních zájmů. Rozhodnutí v závazném znění bez důvěrných údajů je dostupné na této internetové stránce Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:
<http://ec.europa.eu/comm/competition/antitrust/cases/index.html>
 2. Toto rozhodnutí je určeno Řecké republice. Předmětem řízení je povolení a zachování prakticky výhradního přístupu k hnědému uhlí pro Public Power Corporation S.A. (PPC), společnost se sídlem ve městě Aténách, Řecku, poskytnuté Řeckou republikou. Opatření přijatá Řeckou republikou jsou taková, že PPC byla systematicky udělována práva na těžbu na prakticky všech středně velkých a velkých nalezištích hnědého uhlí v Řecku. Tato opatření vedla k současné situaci, kdy PPC vlastní těžební práva na většinu (objemově se jedná o 91 %) veřejných zásob, pro něž byla v Řecku udělena licence na těžbu.
 3. Hnědé uhlí je nejatraktivnějším palivem pro výrobu elektrické energie na řeckém trhu a výroba elektrické energie z hnědého uhlí představuje přibližně 60 % celkového množství elektřiny vyrobené v Řecku, a to navzdory skutečnosti, že kapacita elektráren na spalování hnědého uhlí představuje pouze 40 % celkové dostupné kapacity v Řecku.
 4. PPC je kontrolována Řeckou republikou a jedná se tudíž o veřejný podnik. Proto lze použít článek 86.
 5. Poskytnutím a zachováním v platnosti prakticky výhradních práv, jež umožňují veřejnému podniku PPC privilegovaný přístup k těžbě hnědého uhlí, a tím i k elektřině vyráběné z hnědého uhlí, zajistila Řecká republika společnosti PPC privilegovaný přístup k nejlevnějšímu palivu pro výrobu elektrické energie, které je k dispozici, což společnosti dává možnost udržet si dominantní pozici na velkoobchodním trhu s elektřinou na úrovni blízké monopolnímu postavení tím, že ze vstupu na trh jsou vyloučeny nové podniky, případně je jim ve vstupu na trh zabráněno.
 6. Podle rozhodnutí Řecká republika porušila čl. 86 odst.1 a zároveň článek 82 Smlouvy o ES.
 7. Rozhodnutí vyzývá Řeckou republiku k navržení účinných opatření, jež by vedla k ukončení tohoto porušování.
-

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům**(Text s významem pro EHP)**

(2008/C 93/04)

Podpora č.	XS 47/08
Členský stát	Nizozemsko
Region	Zuid Nederland, Provincies Zeeland, Noord-Brabant en Limburg
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	OP-Zuid Innovation Officer
Právní základ	OP-Zuid, besluit Comité van Toezicht van 21 januari 2008, Verordening EG nr. 70/2001 en 364/2004. Artikel 5, met name 5bis en 5ter
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 2,7 mil. EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	1. 1. 2008
Délka trvání programu	31. 12. 2015
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Provincie Noord-Brabant Postbus 90151 5200 MC 's-Hertogenbosch Nederland www.brabant.nl Beheersautoriteit EFRO Doelstelling-2 programma OP-Zuid

Podpora č.	XS 49/08
Členský stát	Francie
Region	—
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Mesures fiscales applicables pendant deux ans aux sociétés créées pour la reprise d'entreprises en difficulté
Právní základ	Articles 44 septies et 223 undecies du code général des impôts
Název opatření	Režim podpory

Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 10 mil. EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	1. 1. 2007
Délka trvání programu	31. 12. 2013
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministère de l'Économie, des Finances et de l'Emploi 139, rue de Bercy F-75012 Paris

Podpora č.	XS 54/08
Členský stát	Česká republika
Region	NUTS II Jihovýchod, NUTS II Jihozápad, NUTS II Moravskoslezsko, NUTS II Severovýchod, NUTS II Severozápad, NUTS II Střední Čechy, NUTS II Střední Morava, NUTS II Praha
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Operační program Lidské zdroje a zaměstnanost
Právní základ	Zákon č. 218/2000 Sb., rozpočtová pravidla, zákon č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 6 835,704 mil. CZK
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	15. 2. 2008
Délka trvání programu	31. 12. 2013
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerstvo práce a sociálních věcí Na Poříčním právu 1 CZ-128 01 Praha 2

Podpora č.	XS 60/08
Členský stát	Maďarsko
Region	—
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	TÁMOP KKV támogatás
Právní základ	25/2007. (IX. 12.) MeHVM rendelet a Társadalmi Megújulás Operatív Program előirányzatából nyújtott, az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. cikkének (1) bekezdése hatálya alá tartozó támogatások felhasználásáról
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 10 213,3 mil. HUF

Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	12. 9. 2007
Délka trvání programu	30. 6. 2008
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Humán Erőforrás Programok Irányító Hatósága Pozsonyi út 56 H-1133 Budapest
Podpora č.	XS 61/08
Členský stát	Maďarsko
Region	—
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	TIOP KKV támogatás
Právní základ	27/2007. (X. 10.) ÖTM rendelet a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program előirányzatából nyújtott, az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. cikk (1) bekezdés hatálya alá tartozó támogatások felhasználásáról
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 7 455 mil. HUF
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	10. 10. 2007
Délka trvání programu	30. 6. 2008
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Humán Erőforrás Programok Irányító Hatósága Pozsonyi út 56 H-1133 Budapest

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1628/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy ES na vnitrostátní regionální investiční podpory

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 93/05)

Podpora č.	XR 180/07
Členský stát	Polsko
Region	Dolnośląskie
Název režimu podpory nebo název podniku, kterému se poskytuje doplněk podpory <i>ad hoc</i>	Zwolnienie z podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców inwestujących na terenie gminy Kobierzyce
Právní základ	Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity z 2006 r. Dz.U. nr 121, poz. 844 ze zmianami); Uchwała nr XI/130/07 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 28 czerwca 2007 r. w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców inwestujących na terenie gminy Kobierzyce
Název opatření	Režim podpory
Předpokládané roční výdaje	10 mil. PLN
Maximální míra podpory	40 % V souladu s článkem 4 nařízení
Datum uskutečnění	28. 6. 2007
Délka trvání programu	31. 12. 2013
Hospodářská odvětví	Podpora omezená na určitá odvětví D
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Wójt Gminy Kobierzyce Al. Pałacowa 1 PL-55-040 Kobierzyce Tel. (48-71) 36 98 25 ugk@ugk.pl
Internetová adresa, na níž je zveřejněn režim podpory	http://ug-kobierzyce.sisco.info/zalaczniki/891/20070711_MM_uchwala_zwolnienia_z_podatku_XI_130.doc
Další informace	—

Souhrnné údaje sdělené členskými státy týkající se státní podpory poskytované na základě nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podporu malým a středním podnikům působícím v produkci, zpracování a uvádění zemědělských produktů na trh a o změně nařízení Komise (ES) č. 70/2001

(2008/C 93/06)

Číslo XA: XA 373/07

Členský stát: Spojené království

Region: Shetland

Název režimu podpory nebo podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory: Shetland Cast Ewe Welfare Scheme

Právní základ:

Section 4 of the Small Landholders (Scotland) Act 1911

Commission Regulation (EC) No 1857/2006

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:

Rok	Výdaje
2007–2008	Méně než 50 000 GBP

Maximální míra podpory: Podpora bude omezena na ztráty způsobené karanténními omezeními souvisejícími s ohniskem nákazy, které bylo úředně uznáno veřejnými orgány. Míra podpory nepřesáhne 100 %

Datum uskutečnění: 6. prosince 2007

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: Režim bude trvat deset týdnů a skončí 9. února 2008

Cíl podpory:

Režim Shetland Cast Ewe Welfare Scheme budou moci využívat shetlandští farmáři a drobní zemědělci, kteří se potýkají s problémy spojenými s dobrými životními podmínkami zvířat, pokud jde o vyřazené bahnice, vyplývajícími z omezení vývozu v důsledku propuknutí kulhavky a slintavky ve Spojeném království. Na Shetlandech je situace obzvláště vážná, pokud jde o vyřazené bahnice (bahnice, které se na Shetlandech blíží ke konci svého reprodukčního období) – tato stará zvířata by za běžných okolností byla prodána a vyvezena koncem září ze Shetland, aby buď sloužila další rok k chovným účelům v jiné oblasti Spojeného království s mírnějším podnebím, nebo se stala součástí potravinového řetězce jako skopové maso. Zákaz vývozu v důsledku výskytu slintavky a kulhavky a omezení pohybu způsobily, že se Shetlandy v průběhu srpna a září nemohly zúčastnit obvyklých podzimních trhů s vyřazenými bahniciemi ať už na chov, nebo ke spotřebě.

Vyřazené bahnice, na které se vztahuje tento režim, jsou určeny věkem (nad pět let) a zhoršující se fyziologií, poškozeným chrupem a chybějícími zuby, takže mohou žvýkat pouze nejjemnější krmivo. Doplnkové krmivo jim proto nemůže poskytnout nezbytnou výživu, která by umožnila ponechat je v chovu na

další období. Přemístit tato zvířata na svěží pastviny na jihu Anglie a ve Walesu v srpnu nebo září nebylo možné vzhledem k výše uvedeným omezením vývozu v důsledku výskytu ohniska slintavky a kulhavky ve Spojeném království v této době.

Podnebí na Shetlandech způsobuje, že od října přestává růst tráva. Protože bahnice nemají dostatek přírodní potravy, začínají se jejich životní podmínky zhoršovat a jejich zdravotní stav se zhoršuje. S nástupem zimy se tato situace bude zhoršovat a životní podmínky hladovějících zvířat se stanou závažným problémem. Většina farmářů a drobných zemědělců nemá možnost vyřazené ovce usmrtit a zahrabat na místě (vrstva půdy na skalním podloží je totiž na většině území Shetland tak slabá, že zahrabání je prakticky nemožné). Protože pro tato zvířata v současné době neexistuje žádný trh, budou v případě, že zůstanou naživu, trpět pokračujícím zhoršováním zdravotního stavu, a proto je nejvhodnějším postupem s ohledem na dobré životní podmínky jejich utracení.

Poznámka: Pro Shetlandy platí výjimka, která umožňuje zahrabání.

Producenti budou zodpovědní za převoz zvířat, na která se opatření vztahuje, (konkrétně vyřazených bahnice na konci jejich reprodukčního života na Shetlandech) do ústředního sběrného střediska. Provozovatelé sběrného střediska **nebudou** producentům za uvedená zvířata platit. Zvířata se nedostanou do potravinového řetězce, ale budou převezena na porážku a následně neškodně odstraněni na jatky. Na poskytování těchto služeb jménem skotské vlády bude vyhlášeno výběrové řízení. Tento postup je v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1857/2006, podle kterého musí být podpora omezena na ztráty způsobené chorobami, jejichž ohnisko bylo úředně uznáno veřejnými orgány

Způsobilé náklady:

Podle režimu Shetland Cast Ewe Welfare Scheme obdrží provozovatel sběrného střediska úhrnnou částku 10 GBP za každé způsobilé zvíře do celkového maximálního počtu 5 000 zvířat. Těchto 10 GBP zahrnuje náklady na porážku jednoho zvířete, náklady na uložení do země na úložišti Rova Head na Shetlandech a náklady na dopravu mezi sběrným střediskem a jatkami a úložištěm.

Provozovatelé jatek a likvidačních úložišť dostanou zaplacen za služby, které souvisejí s porážkou a neškodným odstraněním kadáverů; tyto náklady určí výběrové řízení na jatka a budou je platit provozovatelé sběrných středisek. Tento postup je v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1857/2006, podle něhož hrubá míra podpory nesmí překročit 100 %.

Farmáři a drobní zemědělci **neobdrží** žádné platby za vyřazené ovce neškodně odstraněné podle tohoto režimu, ani za náklady vzniklé jejich dopravou do sběrného střediska, aby nedocházelo k případům nadměrného vyplácení náhrad a aby zúčastněné strany nebyly podněcovány k utrácení zvířat, pro něž je možné najít jiné řešení

Dotčené hospodářské odvětví/dotčená hospodářská odvětví:

Tento režim se vztahuje pouze na malé a střední podniky na Shetlandech, které vlastní vyřazené bahnice. Na vyřazené bahnice se nevztahuje dříve oznámený režim Scottish Welfare Disposal Scheme, protože ten je určen pouze pro lehká jehňata.

Podniky, na které se režim vztahuje, musí být vymezeny jako „malé nebo střední podniky“, což znamená, že příjemci tohoto režimu (na rozdíl od poskytovatelů služeb) musí mít méně než 250 zaměstnanců, nižší roční obrát než 50 milionů EUR nebo 43 milionů EUR základního jmění podle rozvahy a celková majetková účast jiných společností v dotčeném podniku nesmí překročit 25 %.

Větší podniky a státní instituce financované z veřejných prostředků **nejsou** pro poskytování podpory podle tohoto režimu způsobilé

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Shetland Islands Council
6 North Ness Business Park
ZE1 0LZ Lerwick
United Kingdom
Contact Jon Dunn
Tel (44) 1595 74 49 51

Adresa internetových stránek:

<http://www.sdt.shetland.org/Schemes.aspx>

Za Department for Environment, Food and Rural Affairs
(příslušný orgán Spojeného království) podepsal a datoval

Duncan KERR
Agricultural State Aid
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Area 8D, 9 Millbank
C/o Nobel House
17 Smith Square, Westminster
SW1P 3JR London
United Kingdom

**Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES)
č. 70/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům**

(2008/C 93/07)

Podpora č.: XA 7053/07

Členský stát: Itálie

Region: Piemonte — Provincia di Novara

Název režimu podpory:

Interventi per l'innovazione e l'ammodernamento delle piccole e medie imprese:

PMI operanti in tutti i settori (fatti salvi i regolamenti o le direttive comunitarie specifici adottati a norma del Trattato CE e relativi alla concessione di aiuti di stato in determinati settori)

Právní základ: Delibera della Giunta Camerale CCIAA Novara n. 64, del 17 settembre 2007, ai sensi del regolamento (CE) n. 70/2001

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory:
400 000 EUR

Maximální míra podpory:

Investice: 15 % způsobilých výdajů až do výše 10 000 EUR pro mikropodniky a malé podniky a 7,5 % způsobilých výdajů až do výše 10 000 EUR pro střední podniky.

Poradenství: 50 % způsobilých výdajů až do výše 5 000 EUR.

První účast na veletrhu: 50 % způsobilých výdajů až do výše 3 000 EUR

Datum uskutečnění:

Zasílání žádostí: od 3. 12. 2007 do 31. 12. 2007.

Posouzení žádostí proběhne do 90 dnů od 31. 12. 2007

Doba trvání režimu podpory: Vyúčtování je třeba zaslat do deseti dnů ode dne 31. 10. 2008.

Platby proběhnou v roce 2008

Cíl podpory: Podpora je určena na modernizaci podniku a na rozvoj v oblasti inovace výrobku a výrobního procesu a na udržitelný rozvoj v souladu s požadavky ekologického hospodářství (předběžné všeobecné požadavky a článek 2 výzvy k předkládání žádostí)

Dotčená odvětví: Všechna způsobilá odvětví (všechna jejich způsobilá pododvětví)

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Camera di Commercio di Novara
Via Avogadro, 4
I-28100 Novara

Internetová adresa:

www.no.camcom.it/contributi — Bando 0701 sez A

Další informace:

Referente CCIAA Novara
Petrera Michela — Responsabile del Procedimento
Tel (39) 03 21 33 82 57 Fax (39) 03 21 33 83 33
e-mail servizi.impresa@no.camcom.it

Odpovědný pracovník
Michela PETRERA

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH
SPOLEČENSTVÍ (EPSO)

OZNÁMENÍ O OTEVŘENÉM VÝBĚROVÉM ŘÍZENÍ EPSO/AST/57/08

(2008/C 93/08)

Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO) pořádá otevřené výběrové řízení EPSO/AST/57/08 pro nábor asistentů (AST1) v oblasti bezpečnosti.

Toto oznámení o výběrovém řízení se zveřejňuje v *Úředním věstníku Evropské Unie*, řada C 93 A ze dne 15. dubna 2008 pouze v angličtině, francouzštině a němčině.

Veškeré informace jsou k dispozici na internetové stránce úřadu EPSO <http://europa.eu/epso>

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc č. COMP/M.5120 – ArcelorMittal/Gonvarri/SSC Brazil)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným způsobem****(Text s významem pro EHP)**

(2008/C 93/09)

1. Komise dne 4. dubna 2008 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podniky ArcelorMittal (Lucembursko) a Gonvarri (Španělsko) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady nákupem akcií společnou kontrolu nad podnikem Gonvarri Brasil Produtos Siderúrgicos S.A („SSC Brazil“, Brazílie).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku ArcelorMittal: výroba a prodej širokého sortimentu výrobků z oceli, včetně plochých výrobků z uhlíkové oceli, dlouhých výrobků z uhlíkové oceli a nerezavějící oceli,
- podniku Gonvarri: zpracování a distribuce oceli a design, vývoj a výroba kovových součástek pro motorová vozidla,
- podniku SSC Brazil: zpracování a distribuce oceli v Brazílii.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.5120 – ArcelorMittal/Gonvarri/SSC Brazil na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32.

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc č. COMP/M.5143 – Barclays/CID)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2008/C 93/10)

1. Komise dne 4. dubna 2008 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Barclays Private Equity Ltd. („Barclays Private Equity“, Spojené království), dceřiná společnost ve stoprocentním vlastnictví podniku Barclays Bank PLC („Barclay Bank“, Spojené království), získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady nákupem akcií výlučnou kontrolu nad podnikem CID Car Interior Design Holding GmbH („CID“, Německo) a jeho přidruženými společnostmi, jež se společně označují „Novem Group“.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Barclays Private Equity: poskytování finančních služeb jednotlivcům i společnostem,
- podniku Novem Group: navrhování a výroba vysoce kvalitních dílů interiérového vybavení automobilů, především pro nadstandardní osobní vozidla.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.5143 – Barclays/CID na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc č. COMP/M.5132 – Samsung Electronics/Samsung Techwin)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 93/11)

1. Komise dne 4. dubna 2008 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Samsung Electronics Co., Ltd. („Samsung Electronics“, Korea) nepřímo získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady nákupem majetku kontrolu nad podniky Samsung Opto-Electronics GmbH („Samsung Opto-Electronics“, Německo), Samsung Opto-Electronics France S.A.S. („Samsung Opto-Electronics France“, Francie) a Samsung Opto-Electronics UK („Samsung Opto-Electronics UK“, Spojené království), jež jsou všechny dceřinými společnostmi podniku Samsung Techwin Co., Ltd. („Samsung Techwin“, Korea), jež tyto společnosti nepřímo zcela vlastní.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Samsung Electronics: design, vývoj, výroba a distribuce výrobků v oblasti elektroniky a informačních technologií,
- podniků Samsung Opto-Electronics, Samsung Opto-Electronics France a Samsung Opto Electronics UK: distribuce digitálních fotografických přístrojů.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.5132 – Samsung Electronics/Samsung Techwin na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32.